



MUROP000ZB4U

KO:TAJ

Městský úřad Roztoky	Číslo dop. zásilky: 106
Došlo dne: 31. 01. 2017	Zpracovatel: OKVM
Č.j.: 475	Ukládací znak:

Městský úřad Roztoky  
Odbor OSRMŽP – Pavel Schill  
Nám. 5 května 2  
252 63 Roztoky  
V Mělníku 30.1.2017

Věc:

**Žádost o poskytnutí podkladů a informací dle zákona č.106/1999 Sb.**

Přibližně v letech 1989 až 1992 vybudovalo město Roztoky, jako investor, na našich pozemcích p.č. 5 a p.č. / 5 vodovod do vodojemu Roztoky a dále přivaděč ze Suchdola včetně potrubní šachty, která též zasahuje do pozemku p.č. ( viz přílohy č.1 a 2)

Vzhledem k výše uvedené skutečnosti Vás žádáme ve smyslu zákona o svobodném přístupu k informacím č. 106/1999 Sb. o poskytnutí následujících materiálů:

- 1) Dokumenty z legislativního řízení výše uvedených staveb: ÚR, SP a KR
- 2) Zaměření skutečného umístění vodovodních řadů na našich pozemcích (p.č. 5 a p.č. / 5), včetně potrubní šachty. V případě, že je přivaděč se Suchdola veden horem nad skládkou TKO pak požadujeme i zde znát jeho umístění.

Přílohy: 1) Umístění potrubí v terénu z 29.8.2016

2)Schéma potrubní šachty

Předem děkuji

## Schill Pavel

---

**Od:** Schill Pavel <schill@roztoky.cz>  
**Odesláno:** 14. února 2017 15:01  
**Komu:**  
**Kopie:** 'drda@roztoky.cz'  
**Předmět:** poskytnutí informací  
**Přílohy:** Poskytnutí\_Informací.pdf  
**Podepsáno:** schill@roztoky.cz

Vážený pane inženýre,  
na základě Vaší žádosti ze dne 30. 1. 2017 doručené na MÚ dne 31. 1. 2017 Vám zasíláme požadované a na MÚ dostupné podklady. Vzhledem k omezení naší emailové schránky Vám podklady zasíláme přes službu [www.uschovna.cz](http://www.uschovna.cz).

Děkuji.

S pozdravem

**PAVEL SCHILL**

referent Odboru správy, rozvoje města a životního prostředí



**MĚSTO ROZTOKY**

Městský úřad, Nám. 5. května 2, 252 63 Rostoky  
Odbor správy, rozvoje města a životního prostředí  
Tel.: 220 400 220  
E-mail: [schill@roztoky.cz](mailto:schill@roztoky.cz) | [www.roztoky.cz](http://www.roztoky.cz)



## MĚSTO ROZTOKY

Městský úřad, Náměstí 5. května 2, 252 63 Roztoky

tel.: 220 400 211 | e-mail: mu@roztoky.cz | datová schránka: ticbbnc | www.roztoky.cz

Č. J.: 475/2017

VYŘIZUJE: P. Schill

TEL.: 220 400 220

FAX: 220 400 233

E – MAIL: schill@roztoky.cz

DATUM: 14. 2. 2017

### Poskytnutí požadovaných informací

Vážený pane inženýre,

na základě Vaší žádosti ze dne 30. 1. 2017 (doručené na MÚ dne 31. 1. 2017) Vám poskytujeme následující doklady, které máme na MÚ k dispozici:

#### **k bodu 1)**

- a) rozhodnutí ze dne 7. 11. 1977
- b) rozhodnutí ze dne 30. 6. 1980
- c) pasport stavby vodního díla „Přivaděč Suchdol – Roztoky, Horoměřice“ dle ust. § 104 odst. 1 zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších změn a doplňků vydaný Magistrátem hlavního města Prahy, odborem životního prostředí dne 26. 1. 2004
- d) rozhodnutí ze dne 15. 3. 1984

Pozn.: Z výše uvedených podkladů vyplývá, že stavby vodovodního přivaděče a vodovodu do vodojemu Roztoky byly realizovány na přelomu 70. a 80. let a v 80. letech 20. století, nikoliv ve Vámi uvedených letech. Z podkladů je rovněž patrné, že investorem nebylo město Roztoky, jak uvádíte.

#### **k bodu 2)**

- průběh vodovodního přivaděče a vodovodu do vodojemu Roztoky, v uvedených pozemcích a průběh vodovodního přivaděče dále k hranicím k.ú. Žalov

S pozdravem

Ing. Ivan Goll, CSc.

vedoucí Odboru správy, rozvoje města a životního prostředí MÚ Roztoky

**Přílohy:** všechny dokumenty byly vzhledem k objemnosti dat odeslány dne 14. 2. 2017 prostřednictvím služby [www.uschovna.cz](http://www.uschovna.cz) na email žadatele.

**From:**

**Sent:** Wednesday, February 15, 2017 4:37 PM

**To:** schill@roztoky.cz

**Cc:**

**Subject:** Fwd: Re: poskytnutí informací

Vážený pane Schille,

po prostudování zaslaných dokumentů prosím o níže uvedené doplnění:

1) přivaděč z vodojemu Suchdol DN 350

a) územní rozhodnutí ze 7.11.1977, str 2 poslední odstavec - seznam pozemků na kterých je stavba povolena neobsahuje naše pozemky p.č. 261

(3841/15) a p.č. 259 ( 3841/16). V případě, že neexistuje jiné územní rozhodnutí je tento přivaděč na našich pozemcích umístěn v rozporu se

stavebním zákonem. Žádám tedy o takové Územní rozhodnutí, kde budou naše pozemky uvedeny a UR bude pravomocné.

b) v pasportu z 26.1.2004 na str 1 poslední odstavec se uvádí, že se nedochovalo pravomocné stavební povolení a kolaudační rozhodnutí stavby. Pak

tedy kolaudační rozhodnutí vydané 9.7.1980 které jste mi poslali není pravomocné a ještě se nedochovalo. Proč ?

c) v zaslaných dokumentech je uvedena informace, že ochranné pásmo předmětného potrubí je 6m. Předpokládám, že od osy potrubí na každou stranu

3m. Prosím potvrdit.

2) v zaslaných dokumentech **zcela postrádám** materiály o legislativním řízení na potrubní vedení ( DN 400 bez záruky) z armaturní šachty směrem do

Roztok.

Prosím o jejich zaslání.

---

**ODBOR SPRÁVY, ROZVOJE MĚSTA A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Č. J.: 475/2017

VYŘIZUJE: P. Schill

TEL.: 220 400 220

E – MAIL: schill@roztoky.cz

DATUM: 22. 2. 2017

Městský úřad Roztoky, odbor správy, rozvoje města a životního prostředí jako povinný subjekt dle § 2 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „InfZ“) rozhodl v souladu s ustanovením § 15 odst. 1 InfZ o žádosti pana

\_\_\_\_\_ dne 15. 2. 2017 o poskytnutí informace o přivaděči z vodojemu Suchdol DN 350 a potrubním vedení DN 400 takto:

Žádost žadatele ze dne 15. 2. 2017 o poskytnutí informace o přivaděči z vodojemu Suchdol DN 350 a potrubním vedení DN 400 se dle § 2 odst. 4, § 3 odst. 3 a § 15 odst. 1 InfZ se

**částečně odmítá**

tak, že Městský úřad Roztoky odmítá poskytnout informaci, požadovanou pod bodem 1 písm. a) a b) žádosti.

*Odůvodnění:*

Městský úřad Roztoky obdržel dne 31. 1. 2017 žádost žadatele o poskytnutí informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím. Tato žádost byla Městským úřadem Roztoky částečně posouzena jako nesrozumitelná a proto byl žadatel v souladu s InfZ vyzván k jejímu upřesnění. Po upřesnění žádosti ze strany žadatele byla žádost ze dne 31. 1. 2017 Městským úřadem Roztoky v zákonné lhůtě vyřízena tak, že požadovaná informace byla žadateli dne 14. 2. 2017 poskytnuta. Žadatel se následně dne 15. 2. 2017 znovu obrátil na Městský úřad Roztoky s žádostí o doplnění poskytnuté informace, a to v následujícím znění a rozsahu:

1) přivaděč z vodojemu Suchdol DN 350

- a) územní rozhodnutí ze 7.11.1977, str 2 poslední odstavec - seznam pozemků na kterých je stavba povolena neobsahuje naše pozemky p.č. 261 (3841/15) a p.č. 259 ( 3841/16). V případě, že neexistuje jiné územní rozhodnutí je tento přivaděč na našich pozemcích umístěn

---

## ODBOR SPRÁVY, ROZVOJE MĚSTA A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

v rozporu se stavebním zákonem. Žádám tedy o takové Územní rozhodnutí, kde budou naše pozemky uvedeny a UR bude pravomocné.

- b) v pasportu z 26.1.2004 na str 1 poslední odstavec se uvádí, že se nedochovalo pravomocné stavební povolení a kolaudační rozhodnutí stavby. Pak tedy kolaudační rozhodnutí vydané 9.7.1980 které jste mi poslali není pravomocné a ještě se nedochovalo. Proč ?
- c) v zaslaných dokumentech je uvedena informace, že ochranné pásmo předmětného potrubí je 6m. Předpokládám, že od osy potrubí na každou stranu 3m. Prosím potvrdit.

2) v zaslaných dokumentech zcela postrádám materiály o legislativním řízení na potrubní vedení (DN 400 bez záruky) z armaturní šachty směrem do Roztok. Prosím o jejich zaslání.

Městský úřad Roztoky posoudil doručenou žádost ve smyslu ustanovení InfZ a rozhodl o částečném odmítnutí žádosti v bodech 1) písm. a) a b) žádosti z následujících důvodů:

K bodu 1 písm. a) žádosti Městský úřad Roztoky sděluje, že žadateli byly na základě žádosti ze dne 31. 1. 2017 poskytnuty veškeré dokumenty vztahující se ke stavebnímu řízení k přivaděči z vodojemu Suchdol DN 350, kterými Městský úřad Roztoky disponuje. Žadatelem požadované územní rozhodnutí Městský úřad Roztoky nemá k dispozici a nedisponuje ani informací, zda takový dokument existuje. Ze sdělení Magistrátu hlavního města Prahy ze dne 26. 1. 2004, č.j. MHMP-181443/2003/OZP/IX/Ku (toto se vztahuje na „doklady ke stavbě“ nikoli jen stavební povolení a kolaudační rozhodnutí) lze mít za to, že takový dokument existoval, nicméně se nedochoval. Předmětné sdělení bylo žadateli ze strany Městského úřadu Roztoky již poskytnuto dne 14. 2. 2017. Výše uvedenou skutečnost potvrzuje i provedená rešerše archivů příslušných subjektů, která měla ve vztahu k požadovanému dokumentu negativní výsledek. Z uvedeného důvodu proto Městský úřad Roztoky žádost žadatele v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím odmítá, neboť jím požadovaná informace není informací ve smyslu ust. § 3 odst. 3 zákona o svobodném přístupu k informacím (nejedná se o obsah zaznamenaný na jakémkoli nosiči).

K bodu 1 písm. b) žádosti Městský úřad Roztoky sděluje, že žadatelem formulovaná žádost představuje požadavek na poskytnutí názoru (resp. výklad poskytnuté informace a její hodnocení), který Městský úřad Roztoky dosud nezaujal, a nebyl tedy ani ve smyslu ust. § 3 odst. 3 zákona o svobodném přístupu k informacím zaznamenan. Ust. § 2 odst. 4 zákona o svobodném přístupu k informacím přitom stanoví, že „Povinnost poskytovat informace se netýká dotazů na názory, budoucí rozhodnutí a vytváření nových informací“. Z uvedeného důvodu proto Městský úřad Roztoky žádost žadatele v předmětné části v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona o svobodném přístupu k informacím odmítá. Nad rámec toho si Městský úřad Roztoky dovoluje poukázat na obsah výše citovaného sdělení Magistrátu hlavního města Prahy ze dne 26. 1. 2004, č.j. MHMP-181443/2003/OZP/IX/Ku, zejm. na jím uvedenou presumpci skutečnosti, že se jedná o tzv. „stavbu povolenou bez zachovaných dokladů“.

---

## ODBOR SPRÁVY, ROZVOJE MĚSTA A ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

K bodu 1) písm. c) žádosti Městský úřad Roztoky v souladu se zněním žádosti o poskytnutí informace ze dne 15. 2. 2017 sděluje, že dle informací, které mu sdělila společnost SČVK a.s., (provozovatel vodovody a kanalizace v obci Roztoky), je v souladu se zákonem č. 274/2001 Sb. ochranné pásmo 5 m (tzn. 2.5 m na každou stranu). V rozhodnutí ze dne 30. 6. 1980 je pak uveden požadavek na dodržení ochranného hyg. pásma přivaděče 6 m v úseku bývalé pískovny na Holém vrchu. Městský úřad Roztoky však nedisponuje žádným podkladem, ve kterém by byly vymezeny hranice této bývalé pískovny.

K bodu 2) žádosti Městský úřad Roztoky sděluje, že žadateli byl v rámci vyřízení žádosti dne 14. 2. 2017 zaslán rovněž soubor s názvem „Rozhodnutí\_Odbočka\_Přivaděče\_1984“. Toto rozhodnutí se vztahuje ke stavbě vodovodního potrubí do vodojemu Roztoky, které žadatel požaduje s odkazem na „legislativním řízení na potrubní vedení (DN 400 bez záruky) z armaturní šachty směrem do Roztok“ poskytnout. Městský úřad Roztoky tímto odkazuje na již poskytnutý dokument a uvádí, že se jedná o veškeré informace, které má v dané věci k dispozici.

### Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podat odvolání, a to ve lhůtě do 15 dnů ode dne doručení písemného vyhotovení tohoto rozhodnutí. Odvolání se podává ke Krajskému úřadu Středočeského kraje prostřednictvím Městského úřadu Roztoky.

Městský úřad Roztoky  
Náměstí 5. května 2  
252 63 Roztoky



Ing. Ivan Goll, CSc., vedoucí OSRMŽP